

se
OLIVE

T
I
A
N
O

2026

Matrice Olivettiana.
Terra di Lavoro,
tracce di un paesaggio operoso

progetto della Soprintendenza ABAP di Caserta e Benevento con F²Lab, Casa del Contemporaneo e Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università Vanvitelli con la rete partenariale territoriale, finanziato dalla Dg Creatività e inserito nel quadro delle azioni del Piano Olivetti della Cultura del MiC. A cura di Mariano Nuzzo, Amalia Gioia, Francesca Castanò, Maria D'Ambrosio.

21

settembre

**ISIS Ferraris Buccini di Marcianise,
Via Fratelli Onorato**
ore 10:00-12:00
 Attivazione delle comunità territoriali

ore 12:00 - 14:30
Marcianise, Area urbana e zona industriale
 Esplorazione del territorio tra le
 4 fabbriche d'autore (ex SIAG; ex Siemens;
 ex Kodak, ora ST Microelectronics; ex Olivetti)

ore 14:30 - 17:00
**Marcianise, ISIS Ferraris Buccini
San Marco Evangelista,
Academy Laminazione Sottile Group**
 Attivazione del farsi opera

22

settembre

ore 9:00 - 17:00
**Marcianise, ISIS Ferraris Buccini
San Marco Evangelista,
Academy Laminazione Sottile Group**
 Attivazione comunità territoriale e sviluppo
 del farsi opera nel paesaggio operoso

23

settembre

ore 9:00 - 17:00
**Marcianise, ISIS Ferraris Buccini
San Marco Evangelista,
Academy Laminazione Sottile Group**
 Attivazione comunità territoriale e sviluppo
 del farsi opera nel paesaggio operoso

24

settembre

Reggia di Caserta – III piano
 Sala conferenze della Soprintendenza ABAP
 per le province di Caserta e Benevento
ore 9:30- 18:30
 Seminari, talk e proiezione pubblica

25

settembre

Reggia di Caserta – III piano
 Sala conferenze della Soprintendenza ABAP
 per le province di Caserta e Benevento
ore 9:30 - 13:30
 Corpi di Fabbrica. Presentazione delle
 esplorazioni e innesti nel paesaggio produttivo
Marcianise, Area industriale
ore 15:30 - 17:30
 Esplorazione del territorio e reading

Reggia di Caserta – III piano

Sala conferenze della Soprintendenza ABAP
per le province di Caserta e Benevento

ore 9:00 H18:30

Attivazione delle comunità
territoriali, incontri e proiezioni pubbliche

Ore 9:00 – 10:00

Cerimonia di intitolazione della Sala conferenze a Raffaello Causa

Mariano Nuzzo (Soprintendente ABAP per le province di Caserta e Benevento)

S.E. Mons. Pietro Lagnese (Arcivescovo di Capua e Vescovo di Caserta)

Lucia Volpe (Prefetto di Caserta)

Stefano Causa (Università degli Studi Suor Orsola Benincasa)

Renata Picone (DiARC, Università degli Studi di Napoli Federico II)

Lucinia Speciale (Prof.ssa associata di Storia dell'Arte, Dipartimento di Beni Culturali, Università del Salento)

Luigi Spina (Fotografo)

Cristina Bartolini (Dirigente Servizio III – Tutela del patrimonio storico, artistico e architettonico – DG ABAP, DiT, MiC)

Stefano Lanna (Direttore Generale del “Piano Olivetti per la Cultura” MiC)

Ore 10:00 – 11:15

Apertura del Terzo Settembre Olivettiano

Mariano Nuzzo (introduzione e presentazione delle Giornate)

Saluti del sistema partenariale: tessuto sociale e culturale, ricerca e impresa

Maria D'Ambrosio (Presidente F²Lab APS)

Francesca Castanò (Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale, Università degli Studi della Campania “Luigi Vanvitelli”)

Massimo Moschini (AD Laminazione Sottile Group)

Saluti delle istituzioni territoriali e accademiche

Maria Luigia Iodice (Sindaco di Marcianise)

Antonella Scolamiero (Presidente della Commissione Straordinaria per la gestione del Comune di Caserta)

Marianna Dell'Aprovitola (Presidente del Consorzio ASI Caserta)

Ornella Zerlenga (Direttrice del Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale, Università degli Studi della Campania “Luigi Vanvitelli”)

Giulio Sodano (Direttore del Dipartimento di Lettere e Beni culturali, Università degli Studi della Campania “Luigi Vanvitelli”)

Domenico Caroprese (Dirigente ISIS “Ferraris-Buccini” di Marcianise)

Luigi Della Gatta (Presidente di Confindustria Caserta)

Tommaso Garofalo (Presidente dell'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Caserta)

Intervento di apertura dedicato al Piano Olivetti per la cultura

Stefano Lanna (Direttore Generale Piano Olivetti per la cultura)



Ore 11:30 – 13:30

Sessione I – semInAria / visioni e innesti

Francesca Castanò (Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale, Università degli Studi della Campania “Luigi Vanvitelli”)

Osservatorio del Contemporaneo: il patrimonio industriale di Terra di Lavoro

Amalia Gioia (Soprintendenza Archeologia ABAP per le province di Caserta e Hbenevento)

L'ex Olivetti di Marcianise tra memoria industriale, abbandono e pratiche di tutela

Maria D'Ambrosio (F²Lab APS e Università degli Studi Suor Orsola Benincasa)

Tracce di un patrimonio. Per una pedagogia del paesaggio

Sara Miele (Soprintendenza ABAP per le province di Caserta e Benevento)

Olivetti e l'arte: i negozi olivettiani

Ore 13:30 – 15:00 Pausa pranzo

Ore 15:00 – 18:30

Sessione II – Immaginari letterari e poetici del
fabbricare

Ciro Perna (Dipartimento di Lettere e Beni culturali, Università degli Studi della Campania “Luigi Vanvitelli”)

Versi in fabbrica/fabbrica di versi: la poesia operaia

Antonella Cristiani (consulente editoriale, Cronopio)

Fabbricare idee: Olivetti editore

ESSERE IBRIDI. Di-Segnare territori come pratiche armoniche

Maria D'Ambrosio (F²Lab APS, embodied education – UNISOB), con **Francesco Cascino** (Art Thinking Project),

Francesco De Biase e **Alma Gentinetta** (curatori del volume “Essere Ibridi”), **Maurizio Grandi** (co-autore di “Essere Ibridi”).

Proiezione e talk

OLIVETTI UMANO COSTRUTTO, opera video di **Paola Risoli**

Discussione con l'artista: **Maria D'Ambrosio e Francesco Cascino**.

Interventi conclusivi

Andrea Mornioli (Assessore alle Politiche sociali e alla Scuola, Regione Campania)

Onofrio Giustino Angelo “Ninni” Cutaia (Assessore alla Cultura, Eventi e Personale, Regione Campania)

Reggia di Caserta – III piano

Sala conferenze della Soprintendenza
Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per le
province di Caserta e Benevento

ORE 9:30 – 13:30

Presentazione e discussione delle prime
idee progettuali del farsi opera

Ore 9:30

Introduzione

Mariano Nuzzo – Soprintendente ABAP per le province
di Caserta e Benevento

Ore 10:00 – 13:30

Sessione III – CORPI DI FABBRICA.

Presentazione delle esplorazioni e innesti nel paesaggio
produttivo

**Luigi Spina, Francesco Rinaldi, Mario Laporta, Paola
Risoli, Lello Lopez, Miriam Marafioti, Luigi Filadoro,
Emanuele Pacini, Noemi Saltalamacchia, Antonella
Romano, Simone Piva** e i gruppi delle comunità
territoriali incontrate.

Discussant: **Francesca Castanò, Maria D'Ambrosio,
Giuseppe Guida, Francesco Careri.**

Ore 13:30 – 14:30

Pausa pranzo

Marcianise, Area industriale

Ore 15:30 – 17:30

Sessione IV / Azioni pubbliche con le
comunità territoriali

*Sentirsi parte del paesaggio operoso di
Terra di Lavoro*

Esplorazioni territoriali e reading
a cura di **Maria D'Ambrosio** e **Francesco
Careri**

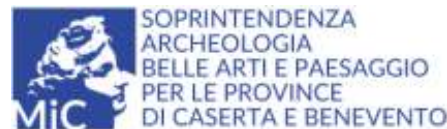
Partenza: Ex Siemens / Marcianise, Via
fratelli Kennedy

25

Il progetto è sostenuto da il Museo
Rigenera - Ed. Fotografia, promosso dalla
Direzione Generale Creatività Contemporanea
del Ministero della Cultura



Ente attuatore



Enti partner



In collaborazione con



Partner tecnici



Patrocini morali



Organizzazione



Si ringrazia: Gruppo Farina, proprietà ex Siemens, Invitalia per ex Siag,
proprietà STmicroelectronics (exKodak)